

جياڭ رۇڭ



بۇرۇنقى ۋاقىت

2



شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

بۇ ئەلۋەتتە بىر غەلىتە كىتاب، بۆرە ئارقىلىق كۆچمەن چارۋىچى مىل-
لەتلەرنىڭ مەۋجۇتلۇق پەلسەپىسىنى يېڭىلاشتىن تونۇتىدىغان چوڭ كىتاب.
ئۇ ئۇدۇل بېرىپ تەرىقەتچىلىك مەدەنىيىتىدە تۇرغان مىللەتنىڭ خاراكتېر
چوڭقۇرلۇقىدىكى ئاجىزلىقىغا تەگكەن. لاۋۇلداپ تۇرىدىغان بەش يۈز مىڭ
خەت، بىر يەرگە توپلاشقان بەش يۈز مىڭ بۆرە ئاپتورنىڭ سەرگۈزەشتە-
رىنى، پاراستىنى ۋە باتۇرلۇقنى نامايان قىلغان، بىزدىكى ئۆزىمىزنىڭ
ئاجىزلىقىغا تەپ تارتىماي قارىيالايدىغان ئۇلۇغۋارەن روھنى نامايان قىلغان.

— يازغۇچى، ئوبزورچى جۇ تاۋ

«كۆك بۆرە ئوركىستىرى»دىن «بۆرە توتېمى»غا رەھمەت. ئۇ مېنى
موڭغۇللارنىڭ سوزۇپ توۋلايدىغان ئاھاڭلىرىدىكى چوڭقۇرلۇقنى، مەردانە-
لىكىنى، ئايىقى چىقمايدىغان قايغۇ - ئەلەمنى ۋە يايلاق كۆك بۆرلىرىدىكى
ئىچكى نىدا، تەنھالىق، قېرىنداشلىق ئۇچۇن كۆك تەڭرىگە تېۋىنىپ ھۇۋلاش
قاتارلىقلارنى ئوقۇش پۇرسىتىگە ئىگە قىلدى. ئۇ ئىچ - ئىچىدىن ئۆرتەد-
گەن قەھرىماننىڭ ئۆز ھەسرىتىنى مەڭگۈلۈك تەڭرىگە ناخشا قىلىپ تۆك-
كەنلىكى؛ «جەننەت»تىكى سۆيۈملۈك ئانىسىغا يوللىغان ئەڭ تاتلىق ھېس-
سىياتى، ئەڭ ئاجىز قەلبى، ئادەمنى ئەڭ تەسىرلەندۈرىدىغان مۇھەببەت
كۈيى...

— موڭغۇللارنىڭ ناخشىچىسى تىڭگىر

ISBN 987-7-228-11708-6



9 787228 117086 >

总定价 (上、下): 92.00 元

جياڭ رۇڭ

بۇرۇنقى تۇنجى

2

تەرجىمە قىلغۇچى: ئىمىن ئەھمىدى

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

بۇ كىتاب چاڭجياڭ ئەدەبىيات - سەنئەت نەشرىياتىنىڭ 2004 - يىلى 4 - ئاي 1 - نەشرى ، 2006 - يىلى 2 - ئاي 23 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .

本书根据长江文艺出版社 2004 年 4 月第一版，2006 年 2 月第 23 次印刷本翻译出版。

بۆرە توتېمى

ئاپتورى : جياڭ رۇڭ

تەرجىمە قىلغۇچى : ئىمىن ئەھمىدى

مەسئۇل مۇھەررىرى : مۇنارجان توختاخۇن

تەكلىپلىك مۇھەررىرى : دىلشات سۇلتان

مەسئۇل كوررېكتورى : گۈلشەھەر نېغمەت

تەكلىپلىك كوررېكتورى : ۋەلى زەيدۇن

نەشر قىلىپ تارقاتقۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

ئادرېسى : ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نومۇر

تېلېفون : 0991-2827472

پوچتا نومۇرى : 830001

ساتقۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى

باسقۇچى : شىنجاڭ جىنپەن مەتبەئەچىلىك شىركىتى

فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر ، 1/32

باسما تاۋىقى : 40.75

نەشرى : 2008 - يىلى 6 - ئاي 1 - نەشرى

باسمىسى : 2008 - يىلى 6 - ئاي 1 - باسمىسى

تراژى : 1-5000

كىتاب نومۇرى : ISBN 978-7-228-11708-6

باھاسى : 92.00 يۈەن (ئىككى كىتاب)

... مانجۇ، داغۇر، ئېلۇنچۇن، ئىۋىنكىدىكى شامانلارنىڭ چوقۇنىدىغىنى قارا بۆرە ئىلاھى ئىدى، شامانلارنىڭ باتۇر، تەڭداشسىز، رەزىللىكنى دۈشمەن بىلىدىغان، جىمىكى ئىپلاسلۇق ۋە زوراۋانلىقنى جان - جەھلى بىلەن قومۇرۇپ تاشلايدىغان ھىمايىچىسى ۋە ياردەمچىسى ئىدى، شامانلار خەۋپ - خەتەرگە، قۇۋلۇق - شۇملۇققا، كېچىلىرى ھۇجۇمغا ئۆتىدىغان دىۋە - ئالۋاستىلارغا دۇچ كەلگەندە، ئۇلارنى شۇ كېچىنىڭ ئۆزىدىلا يالماپ يۇتۇۋېتىشنى مۇشۇ ئىقلىلىق، قورقۇمسىز بۆرە ئىلاھىغا ھاۋالە قىلاتتى. ئۇ بۆرە ناھايىتى دەھشەتلىك ھەم دىۋە - ئالۋاستىلارنىڭ روھىنى ئۇچۇقتۇرالايدىغان قەھرىمان ئىدى.

— فۇ يۇگۋاڭ: «شامانلار ھەققىدە»

كېچىلىك كۆزەتچىلىك نۆۋىتى چېن جېنغا كەلدى. ئېرلاڭ بولغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ كۆزەتچىلىك قىلىدىغان ۋاقىتتىن پايدىلىنىپ، موڭغۇل ئۆيىدىكى جىنچىراغنىڭ يورۇقىدا كىتاب كۆرگەچ خاتىرە يازالايتتى. ئىككى ھەمراھىنىڭ ئويۇقىسىغا دەخلى يەتكۈزمەسلىك ئۈچۈن، ئۇ پاكىز شىرەنى ئىشىكنىڭ يېنىغا قويماقتى - دە، ئىككى كىتابنى تىكلەپ چىراغنىڭ يورۇقىنى توسۇيتتى. ئوتلاق كېچىسى تىمىتاس ئىدى، بۆرىنىڭ



ھۇۋلاشلىرى ئاڭلانمايتتى، ئۈچ چوڭ ئىتمۇ بىكاردىن - بىكار قاۋاپ يۈرمەيتتى، لېكىن قولاقلىرىنى دىڭ تۇتۇپ، ھوشيارلىق بىلەن ئەتراپنى كۆزىتەتتى. چېن جېن بىرەر قېتىم قولچىراغ بىلەن سىرتقا چىقىپ قوتاننىڭ چۆرىسىنى ئايلىنىپ قويايتتى، ئېرلاڭنىڭ غەربىي شىمال تەرەپتە ياتقانلىقىنى كۆرۈپ خاتىرجەم بولاتتى، ئېرلاڭنىڭ بېشىنى سىلاپ ئۇنىڭغا مىننەتدارلىق بىلدۈرەتتى. ئۆيگە كىرگەندىن كېيىن، بىپەرۋالىق قىلىپ كۆزىنى يۇمۇۋېلىشقا پېتىنمايتتى، تاكى يېرىم كېچىگىچە كىتاب كۆرۈپ، ئاندىن ئازراق ئۇخلىۋالاتتى، ئەتىسى چۈشكە يېقىن كۆزىنى ئېچىپ قىلىدىغان بىرىنچى ئىشى بۆرە كۈچۈكىنىڭ قورسىقىنى تويغۇزۇش بولاتتى.

ياز پەسلىدىكى يېڭى ئوتلاققا كەلگەندىن كېيىن، بۆرە كۈچۈكى تاڭ ئېتىشى بىلەن تەڭلا خۇددى ئوۋغا ئېتىلماقچى بولۇۋاتقانداك زوڭ ئولتۇرۇپ، موڭغۇل ئۆيىنىڭ ئىشىكىدىن كۆزىنى ئۈزۈپ، يېمەكلىك سېلىنغان داسنى ساقلايدىغان بولۇۋالدى. ئۇنىڭ نەزىرىدە بۇ داس مىدىرلاپلا تۇرىدىغان «ئوۋ» ئىدى، ئۇ جەڭ پۇرسىتىنى چوڭ بۆرىلەردەك سەۋر - تاقەت ئىچىدە كۈتەتتى، «ئوۋ» ئالدىغا كەلدىمۇ بولدى، ئۇنىڭغا تويۇقسىز ھۇجۇم قىلاتتى، ئاغزىغا كىرگەن تاماق ئۇ ئۆزى ئوۋ قىلىپ قولغا كەلتۈرگەن «ئولجا» ھېسابلىناتتى، بۇنى ئادەملەر ماڭا تەييارلاپ بەرگەن دەپ قارىمايتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ بۆرىلىك خاراكتېرىدىكى مۇستەقىللىقنى مۇشۇ تەرىقە قوغدايتتى. چېن جېنمۇ قەستەن ئۇنىڭدىن قورقۇۋاتقانداك قىلىقنى چىقىرىپ، كەينىگە بىرنەچچە قەدەم داچىپ قويايتتى، لېكىن يەنىلا ئۆزىنى تۇتۇۋالماي كۈلۈپ تاشلايتتى.

ئىچكى موڭغۇل ئېگىزلىكىدىكى ياز پەسلىدە يامغۇرلۇق كۈنلەر يېتىپ كېلىشتىن ئىلگىرى ھاۋا قاتتىق ئىسسىپ كېتەتتى. ئۇنىڭ ئۈستىگە، بۇ يىلنىڭ تېمپېراتۇرىسى ئۆتكەن يىلدىن كىدىن يۇقىرىداك قىلاتتى. چېن جېنغا موڭغۇل يايلىقىدىكى قۇ-

ياش باشقا يۇرتلارغا قارىغاندا بالدۇر چىقىپلا قالماي، ئۇنىڭ يەر بىلەن بولغان ئارىلىقى ئىچكىرى ئۆلكىلەردىكىگە قارىغاندا يېقىندەك تۇيۇلاتتى. چۈشتىن بۇرۇن سائەت ئون بولار - بولمايلا تېمپېراتۇرا شۇ جايلاردىكى چۈش ۋاقتىدەك كۆيدۈرەتتى، ئاپتاپتا ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى كۆپكۆك ئوت - چۆپلەر سولىشىپ، غولى قورۇلۇپ قالاتتى. پاشىلار چىقىدىغان ۋاقىت بولمىغان بولسىمۇ، لېكىن ھەرىگە ئوخشاش يوپۇرۇلۇپ كېلىۋاتقان روچىۋىنلار ئا-دەملەرگە، چارۋىلارغا تەرەپ - تەرەپتىن ھۇجۇم قىلاتتى، خۇددى چاقىدىغان باشقا يەر يوقتەك، ئادەملەر بىلەن چارۋىلارنىڭ بېشى-غىلاقوناتتى، كۆزىگە، بۇرۇن تۆشۈكىگە، جاۋىغىغا ۋە جاراھەت-لەنگەن جايلارغا چاپلىشاتتى، ياكى ئۆيگە ئېسىقلىق قېنى قاچ-مىغان گۆشلەرگە يامىشاتتى. ئادەم، ئىت، بۆرە تىنىمىسىز رەۋىش-تە بېشىنى سىلىكىشكە مەجبۇر بولاتتى. ھوشيار خۇاڭ خۇاڭ چاق-ماق تېزلىكىدە ھەرىكەت قىلىپ، كۆز ئالدىدا ئۇچۇپ يۈرگەن روچىۋىنلارنى تىلى بىلەن يالماپلا تۇتاتتى - دە، چاپناپ ئۆلتۈرگەن-دىن كېيىن چىقىرىۋېتەتتى. ئۇنىڭ ئايىغى ئاستىدا ھەش - پەش دېگۈچە تاۋۇزنىڭ ئۇرۇقىدەك نۇرغۇن ئۆلۈك چىۋىن پەيدا بولاتتى. زەھەردەك كۆيدۈرۈۋاتقان كۈن نۇرى يەرنىڭ يۈزىدىن تۈتۈن چىقىرىۋەتتى، پۈتكۈل ئويمان بەئەينى كۆك چاي قورۇيدىغان غايەت زور چويۇن قازانغا ئوخشاپ قالدى، تاغ - دالىنى قاپلىغان ئوت - چۆپلەر قورۇلۇپ ھالىدىن كەتكەن كۆك چايغا ئايلاندى. ئېتلەر موڭغۇل ئۆيىنىڭ شىمالىدىكى ھىلال ئاي شەكىللىك سايىغا قاراپ قاچتى، ئاغزىنى يوغان ئېچىپ، تىلىنى ساڭگىلىتىپ ھاسىرىدى. چېن چېن ئېرلاڭنىڭ سايىدا يوقلۇقىنى كۆرۈپ بىر - ئىككى قېتىم توۋلاپ باققان بولسىمۇ، ئۇنىڭدىن جاۋاب بولمىدى، ئۇنىڭ نەگە كەتكەنلىكى مەلۇم ئەمەس ئىدى، بەلكىم سەڭگۈبلىش ئۈچۈن ئېقىن تەرەپكە كەتكەندۇر. ئۇ كېچىسى قويلاغا قارىغاندا مەسئۇلىيىتىنى بەجاندەل ئادا قىلغىنى بىلەن، «ئىشتىن چۈشكەن» دىن كېيىنلا ئۇنى تاپقىلى بولمايتتى،



نەگە بارغۇسى كەلسە شۇ يەرگە كېتەتتى، خۇاڭ خۇاڭ بىلەن يىلىدەك كۈندۈزىمۇ بىر جايىدا ئۆتكۈزۈشنى خالىمايتتى. مۇنداق چاغلاردا بۆرە كۈچۈكىنىڭ كۈنى ھەممىدىن يامان بولاتتى، زەھەردەك كۆيدۈرۈۋاتقان كۈن نۇرىدا تۇتسا قول كۆيگۈدەك زەنجىر بىلەن باغلىنىپ، ئاپتاپقا قاقلانغىنى قاقلانغانىدى، بېشىدا سايە چۈشكۈدەك نەرسىمۇ يوق ئىدى، ياتىدىغان يېرىدىكى كۆپكۆك ئوت - چۆپ تولا دەسسىلىپ قۇرۇپ كەتكەن بولغاچقا، ئايىغى يېتىدىغان دائىرىنىڭ ئىچى يۇمىلاق شەكىللىك قۇمغا ئايلىنىپ، ئوتنىڭ ئۈستىگە قويۇلغان تاۋىغىلا ئوخشاپ قالغان، ئايىغى ئاستى پىش - پىش قۇم بىلەن تولغانىدى. بۇ ھالەتتىكى بۆرە كۈچۈكى قۇمشېكەر بىلەن قورۇۋاتقان كاشتاندەك پۇچىلىنىپ، پارتلاپ يېرىلىپ كەتكۈدەك بولاتتى. بىچارە كۈچۈك شۇ تۇرقىدا مەھبۇسلا ئەمەس، ئاستىدىن ئوت قالاپ دەھشەتلىك قىيىن - قىستاققا ئېلىنىۋاتقان مۇھىم جىنايەتچىنىڭ ئۆزىلا ئىدى. بۆرە كۈچۈكى ئىشكىنىڭ ئېچىلغىنىنى كۆرۈپ كەينى ئىككى پۇتى بىلەن ئۆرە بولدى، تاسما بىلەن زەنجىردە بوغۇلۇپ تىلى چىقىپ كەتتى، ئالدى ئىككى پۇتىنى خۇددى بىر نەرسىنى تۇتۇۋالدىغاندەك پۇلاڭلاتتى. مۇشۇ دەقىقىدە ئۇنىڭغا ئەڭ زۆرۈر بولۇۋاتقىنى سايىمۇ ئەمەس، سۈمۈ ئەمەس، يەنىلا تاماق ئىدى، يەيدىغانلا نەرسە بولسا، بۆرىنىڭمۇ جېنى بولاتتى. بىرنەچچە كۈندىن بۇيان چېن چېن بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئىسسىق تۈپەيلى تاماقتىن قالدىغان ۋاقتىنى كۆرمىدى، ھاۋا ئىسسىغانسېرى، ئۇنىڭ ئىشتىھاسى شۇنچە ئېچىلىۋاتقانداك قىلاتتى. بۆرە كۈچۈكى چېن چېنغا، بېرىدىغان نەرسەڭنى تېزىرەك بەرمەسەن دېگەندەك، ئالدى ئىككى پۇتىنى يەنە پۇلاڭلاتتى، داستىكى «ئوۋ»نى ئۆزىنىڭ قىلىۋېلىشقا، ئاندىن چېن چېننى قوغلاپ ئۆزىدىن يىراقلاشتۇرۇشقا تەييارلاندى. چېن چېن غەم - ئەندىشىدە قېلىۋاتاتتى. ياز پەسلىگە قەدەم

قويغان چارۋىچىلار ئەنئەنىۋى ئادەت بويىچە سۈتلۈك يېمەكلىكلەر بىلەنلا غىزالىناتتى، گۆش تامىقى زور مىقداردا ئازىياتتى، ھەر كۈندىكى ئىككى ۋاخ تاماقتا گۆشنىڭ ئۇۋىقىنىمۇ كۆرگىلى بولمايتتى. خېمىر تاماق، سۆك، تالقان، سۈتتىن ياسالغان ھەر خىل غىزا، ئالايلىق، يېڭى سۈت بىلەن قىلىنغان ماش ئېچىتمىسى، قېتىق، سېرىقماي، قايماق قاتارلىقلار ئاساسلىق تاماق بولاتتى. چارۋىچىلار سۈتتىن قىلىنغان بۇ تاماقلارنى ياخشى كۆرگەن بىلەن، زىيالىي ياشلار ئۇنداق تاماقنى ئېتىشنى تېخىچە ئۆگىنەلمەي ئاۋارە ئىدى. ئۇلار گۆش بىلەن ئەتكەن تاماقنىڭ ئورنىغا سۈتتە ئەتكەن تاماقلارنى يېيىشكە ئادەتلىنەلمىگەندىن باشقا، ئاساسلىقى سۈت بىلەن تاماق ئېتىشنىڭ جاپاسىغا چىدىيالماتتى. ھېچكىمۇ سەھەر سائەت ئۈچتە ئورنىدىن تۇرۇپ تۆت - بەش سائەت سۈت سېغىش، چۈشتىن كېيىن سائەت بەش - ئالتىلەردە سىپىرلار قايتىپ كەلگەندىن كېيىن يەنە ئۈچ - تۆت سائەت سۈت سېغىش، ئەتىسى قاينىتىش، قېتىق، سۈزمە قىلىش قاتارلىق ئادەمنىڭ جولىقىنى چىقىرىۋېتىدىغان قول ئىشى ئۇلارغا تېخىمۇ خۇشايمايتتى. ئۇلار سۈكتە ئەتكەن دۈملىمە تاماق، گۆشسىز ئۈگرە، ئوتياش بىلەنلا تۈگەن مانتا، تۈگرە ياكى قازان نېنىنى يېسە يەيتتىكى، سۈت بىلەن بىر نەرسە ئېتىپ يېيىشكە ئۇنمايتتى. چارۋىچىلار سۈتلۈك تائاملارنى قىلىۋاتقاندا، زىيالىي ياشلار ياۋا ئوتياش، تاغ سامسقى، ياۋا پىياز، كۈدە، چېچەكسەي، لويلا، مامكاپ قاتارلىق كۆكتاتلارنى يىغاتتى. گۆش ئۈزۈلۈپ قالغان ياز پەسلىدە، مەيلى چارۋىچىلار، مەيلى زىيالىي ياشلار بولسۇن، ئىشتىھاسىنى يېڭىلاپ، يېڭى نەرسىلەرنى يەپ باققۇسى كېلەتتى. مۇنداق ئەھۋالدا تەس كۈنگە قالىدىغىنى چېن چېن بىلەن بۆرە كۈچۈكى بولاتتى.

يايلاق مىللەتلىرى ياز پەسلىدە قوينى ئاز ئۆلتۈرەتتى، چوڭراق قوينى ئۆلتۈرگەندە گۆشنى ساقلىغىلى بولمايتتى. ھاۋا ئىسسىپ كەتكەننىڭ ئۈستىگە، چىۋىن كۆپ بولغاچقا، گۆش



بىر - ئىككى كۈندىلا قۇرتلاپ قالاتتى. مۇنداق چاغلاردا چارۋىچىلار گۆشنى باشمالىق توملۇقىدا تىلىپ، ئۇنى چۈندىن ساقلاش ئۈچۈن ئۇنغا مېلەپ، ئۇنىڭ ئىچىدىكى كۈن تەگمەيدىغان يەرگە ئېسىپ قۇرۇتۇۋالاتتى. ھەر كۈنى تاماق ئېتىدىغان چاغدا بىر - ئىككى پارچە قۇرۇق گۆشنى ئۈگرىگە ئارىلاشتۇرۇپ، ئازراق گۆش تەمى كىرگۈزۈش بىلەنلا كۇپايىلىنەتتى. ئۇدا بىرنەچچە كۈن ھاۋا تۇتۇلۇپ تۇرۇۋالسا، ئېسىپ قويغان گۆشلەر ئوخشاشلا كۆكىرىپ، تەمى ئۆزگىرىپ كېتەتتى ياكى قۇرت چۈشۈپ قالاتتى. قوينى ئاز ئۆلتۈرۈشتىكى يەنە بىر سەۋەب، ياز پەسلىدە قويلار ئەت ئېلىشى كېرەك ئىدى. ئۇلار يازدا ئەتلىنىۋالغاندىن كېيىن، كۈز پەسلىگە كەلگەندە سەمىرىشكە باشلايتتى، ئەت ئالمىغان، سەمىرىمگەن قوينى قۇرۇق ئۇستىخان دېيىشكە بولاتتى، مۇنداق قويلاردىن تۈزۈكرەك گۆشمۇ چىقمايتتى، مايىمۇ بولمايتتى، گۆشنىڭ تەمىمۇ بولمايتتى، چارۋىچىلار مۇنداق گۆشنى يېمەيتتى. ئۇنىڭ ئۈستىگە، ياز پەسلىدىكى قويلار ئەمدىلەتنى قىرقلانغان بولغاچقا، ئۇنىڭ تېرىسىمۇ پۇل بولمايتتى. مۇنداق تېرىنى ئەتىياز بىلەن كۈز پەسلىدە كىيسە بولىدىغان پىنجەككىلا ئىشلەتكىلى بولاتتى. بىلگە بوۋايمۇ، ياز پەسلىدە قوي ئۆلتۈرۈش ئىسراپخورلۇق، دەپ قارايتتى. چارۋىچىلارنىڭ ياز پەسلىدە قوي ئۆلتۈرۈپ يېمەسلىكى دېھقانلارنىڭ ئەتىيازدا بۇغداي مايىسىنى يۇلۇپ قورساق تويغۇزمايدىغىنى بىلەن ئوخشاش ئىش ئىدى. ^{بىر نەچچە} ئۇلۇن يايلىقىدا نوپۇس ئاز، چارۋا كۆپ بولسىمۇ، لېكىن يايلاقىدىكى چارۋىچىلارنىڭ تويغۇدەك گۆش يېيىشكە سىياسەت يول قويمايتتى. ئۆز ۋاقتىدىكى كېكرەك مايلاشمايدىغان، گۆش نورمىلىق تەمىنىلىدىغان جۇڭگودا قويمۇ ئەتىۋارلىق ھايۋان قاتارىغا كىرەتتى. ^{بىر نەچچە} كۈز، قىش ۋە ئەتىياز پەسلىدە قارنى ئېتىلىپ كەتكۈدەك گۆش يەپ كۆنۈپ قالغان زىيالىي ياشلار بىر پەسىل گۆش

كۆرمىگەنگە پەقەت تاقەت قىلالمايتتى. لېكىن، ئۇلارنىڭ قوي
 ئۆلتۈرۈپ يېيىش توغرىسىدا گۇرۇپپىغا سۇنغان ئىلتىماسى كۆپ
 ھاللاردا تەستىقلانمايتتى. چېن جېننىڭ ئىشىكتىن كىرگىنىنى
 كۆرگەن گاسىمەي مەزىلىك ھىدى گۈپۈلدەپ تۇرغان، قايماق
 بىلەن شېكەرنى ئارىلاشتۇرۇپ قورۇغان سۆكنى كۆتۈرۈپ
 چىقىپ، ئۇنىڭ ئاغزىنى تۇۋاقلاپ قوياتتى، يېڭىلا سۈتتە
 پىشۇرۇلغان بىر بولاق تاماقنى قولىغا تۇتقۇزاتتى. نەتىجىدە،
 چېن جېننىڭ قوي ئۆلتۈرۈش توغرىسىدا دەيدىغان گەپلىرى
 بوغۇزىدىن يېنىپ كېتەتتى. ئايرىم گۇرۇپپىدىكى زىيالىي
 ياشلار بىرەر - يېرىم قوينى ئۆلتۈرۈشكە رۇخسەت ئالغان
 بولسا، گۆشنىڭ يېرىمنى باشقا گۇرۇپپىدىكى زىيالىي ياشلارغا
 بۆلۈپ بېرەتتى، كۆپچىلىك بىرنەچچە كۈن بولسىمۇ يېڭى
 گۆشكە ئېغىز تەگكۈزگەن بولاتتى. مۇشۇنداق قىلىپ يۈرۈپ،
 ھەرقايسى ئۆيلەردە ساقلاۋاتقان گۆش بارغانسېرى ئاز قالاتتى.
 ئادەمغۇ مەيلى، بۆرە كۈچۈكىنى قانداق قىلغۇلۇق؟
 شۇ كۈنى چېن جېن بۆرە كۈچۈكى تاماق يەيدىغان داسقا
 يېرىم تال سېسىق گۆشنى تاشلاپلا بولدى قىلغاندىن كېيىن،
 قۇرۇق داسنى كۆتۈرۈپ ئۆيگە كىردى - دە، خىيالغا چۆكۈپ بىر
 ھازا ئولتۇردى. ئۇ ئەتىگەنلىك تاماقنى يەۋىتىپ، قازاندىكى
 بىرنەچچە تال قۇرۇق گۆشكە قارىدى، بىردەم ئىككىلەندى،
 لېكىن يەنىلا ھېلىقى قۇرۇق گۆشنى تېرىپ، بۆرە كۈچۈكىنىڭ
 دېسىغا سالدى. بۆرە كۈچۈكى ئىتقا ئوخشىمايتتى، ئۇ گۆش
 تەمى يوق ئۇماچقا ياكى سۆكتە ئەتكەن دۈملىمە تاماققا قارايمۇ
 قويمايتتى، گۆشى يوق، سۆڭەكمۇ يوق تاماقنى كۆرسە بىئارام
 بولۇپ، زەنجىرنى غاجاپلا كېتەتتى.
 چېن جېن قۇرۇنۇلغان گۆش بىلەن ئەتكەن ئىككى قاچا
 سۇيۇقئاشنى كۈندىگە قوشۇپ ئىچكەندىن كېيىن، يېرىم قازان
 سۇيۇقئاشنى بۆرە كۈچۈكى تاماق يەيدىغان داسقا تۆكتى، ئۇنى
 تاياق بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ، تېگىگە چۆكۈپ قالغان گۆشنى



بۆرىگە كۆرسىتىپ قويۇش ئۈچۈن ئۈستىگە لەيلەتتى، ئاندىن داسنى پۇراپ باقتى، لېكىن داستا گۆش پۇرقى يوق ئىدى. ئۇ داسقا جىنچىراغا ئىشلىتىدىغان قوي مېيىدىن ئازراق سالماقچى بولدى. كۈن ئىسسىق بولغىنى ئۈچۈن، ساپال قاچىغا ئۇيۇتۇۋالغان قوي مېيى ئېرىگەن ۋە پۇرىقىمۇ ئۈزگىرىپ قالغانىدى. لېكىن، بۆرە سېسىپ قالغان ھايۋان گۆشىگە ئامراق ئىدى، سېسىپ قالغان مايىمۇ بۆرە كۈچۈكى ئۈچۈن ياخشى نەرسە ھېسابلىناتتى. قىش پەسلىدىن بۇيان ساقلاپ كېلىۋاتقان ئىككى قاچا قوي مېيى يالغ كې بىلەن ئىككىسى ھەر ئاخشىمى كىتاب كۆرگەندە ياقىدىغان جىنچىراغنىڭ مېيى ئىدى، ئۇنىڭ كۆزىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىگە قەدەر يېتىش - يەتمەسلىكىگە بىرنەرسە دېگىلى بولمايتتى. لېكىن، بۆرە كۈچۈكى بوي تارتىپ ئۆسۈۋاتقان ھالقىلىق پەيتتە تۇرۇۋاتقاچقا، كىتاب كۆرىدىغان ۋاقىتنى چىداپ تۇرۇپ قىسقار - تىشقا توغرا كېلەتتى. ئەمما، چېن چېن ھەر كۈنى كىتاب كۆر - دىغان ئادىتىنى ئۆزگەرتەلمەيۋاتاتتى. ئەمدى يۈزىنى قېلىن قىلىپ گاسىمەيدىن سوراشقا توغرا كەلدى. ئەگەر بىلگە بوۋاي بىلەن گاسىمەي كىتاب كۆرگەندە ئىشلىتىدىغان جىنچىراغنىڭ مېيى تۈگەپ كەتكەنلىكىدىن خەۋەر تاپسا، ئۇلاردىن مايىنى ئاياپ ئولتۇر - مايتتى. ياز كۈنلىرى بەك ئالدىراش ئۆتۈۋاتقاچقا، ئۇنىڭ بوۋايغا تارىخىي ھېكايىلەرنى سۆزلەپ بېرىدىغان، بوۋاي سۆزلەپ بېرىد - ىغان ھېكايىلەرنى ئاڭلايدىغان ۋاقىتىمۇ ئازىيىپ قېلىۋاتاتتى.

چېن چېن قاچىدىن بىر قوشۇق قوي مېيى ئېلىپ ھورى پۇرقىراپ تۇرغان داسقا تاشلىدى، ئۇنى تازا قوچۇپ پارقىراتتى، پۇراپ بېقىپ، قوي مېيىنىڭ دىمىغىنى يارغۇدەك ھىدىنى ئالغاندىن كېيىن، بۆرە كۈچۈكى ئەمدى غىڭ قىلمايدىغان تاماق بولدى، دېگەن يەرگە كەلدى، ئارقىدىنلا ئالىيۇمىن قازاندىكى سۆك ئۇماچنى ئىتلار تاماق يەيدىغان داسقا تۆكتى، لېكىن ئۇنىڭغا ماي سالمايدى. گۆش ئاز بولغاچقا، يايلاقتىكى ئىتلار پۈتكۈل ياز پەسلىدە يېرىم توق، يېرىم ئاچ كۈن ئۆتكۈزەتتى.

چېن چېن ئىشىكنى ئاچقاندا، ئىتلارنىڭ ھەممىسى بوسۇغىنىڭ تۈۋىگە كېلىپ بولغانىدى. ئۇ ئالدى بىلەن ئىتلارنىڭ تامىقىنى بەردى، ئۇلار داسنى پاك - پاكىز يالاپ، ئۆيىنىڭ كەينىدىكى سايغا كەتكەندىن كېيىن، بۆرە كۈچۈكى تاماق يەيدىغان داسنى كۆتۈرۈپ ماڭدى، بۆرە كۈچۈكىگە: «بۆرچاق، تاماق تەييار بولدى!» دەپ تۈۋىلدى. تولا ساقلاپ كۆزىگە قىزىللىق تىقىلغان بۆرە ھاياجانلىنىپ سەكرەپ، ئۆزىنى بوغۇۋالغىلى تاس قالدى. چېن چېن داسنى بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئالدىغا چاققانلىق بىلەن ئىتتىرىپ كەينىگە ئىككى قەدەم چېكىندى ۋە بۆرنىڭ گۆش بىلەن ماي قوشۇلغان ئۈگرىنى ئىچىشىگە قاراپ تۇردى، قارىغاندا، بۇ بىر ۋاخ تاماق خېلى قاملاشقاندىكى ئىدى.

چېن چېن بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئۇنىڭغا سىڭدۈرگەن ئەجرىنى ئۆتۈپ قالماسلىقىنى، ھېچبولمىغاندا، ئۇنى ئۆزىنى چېن كۆڭلىدىن ياخشى كۆرىدىغان يېگانە دوست دەپ بىلىشىنى ئارزۇ قىلاتتى. شۇڭا، ئۇ ھەر كۈنى بۆرە كۈچۈكىگە تاماق بېرىدىغان چاغدا ئۇنى توۋلاپ تۇرۇشقا ئادەتلەنگەنىدى. چېن چېن دائىم دېگۈدەك، بىر كۈنى ئەمەس بىر كۈنى ئۆيلىنىپ پەرزەنتلىك بولغاندا، ئۆزۈمنىڭ قىز - ئوغۇللىرىمغىمۇ بۇنچىۋالا قىلىپ كەتمەسمەن، دەپ ئويلايتتى. ئۇ بۆرلەردە بىر خىل سېھرىي قۇدرەت بارلىقىغا ئىشىنەتتى. بۆرلەر ئاچارچىلىق قاپلىغان ئورماندا ئادەملەر تاشلىۋەتكەن بوۋاقلارنى ئېمىتىپ باققان، ئۇلارغا غەمخورلۇق قىلغان، ھامىي بولغان، ئۇلارنى بۆرە قىلىپ يېتىشتۈرگەنىدى. ئەگەر ئىنساندىكى قۇدرەتتىن، بۆرلەردىكى كۈچتىن ھالقىيدىغان سېھرىي ھېسسىيات بولمىغان بولسا، ئۇنداق «ئەپسانە»لەرنىڭ بارلىققا كېلىشىمۇ مۇمكىن ئەمەس ئىدى. چېن چېننىڭ ئۆزىمۇ بۆرە كۈچۈكىنى باققاندىن ئېتىبارەن ئەپسانىگە ئوخشاپ كېتىدىغان خىياللار ئىلكىدە قالغانىدى. ئۇ تېخى باشلانغۇچ مەكتەپتىكى چېغىدىلا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ بىر پارچە ھېكايىسىنى ئوقۇغانىدى. بۇ ھېكايىدە بىر ئوۋچىنىڭ



بىر بۆرىنى قۇتۇلدۇرۇپ قالغانلىقى، يارىسىنى ساقايتقاندىن
 كېيىن ئۇنى ئورمانغا قويۇۋەتكەنلىكى، بىر كۈنى ئەتىگەندە
 ئوۋچىنىڭ ياغاچ ئۆيىنىڭ ئىشىكىنى ئېچىپلا قار ئۈستىگە
 تاشلاپ قويۇلغان يەتتە ياۋا توشقاننى كۆرگەنلىكى، قاردا
 بۆرىلەرنىڭ ئاياغ ئىزى قالغانلىقى ... يېزىلغانىدى. چېن چېن
 بۆرە بىلەن ئادەمنىڭ دوستلۇقى ھەققىدە كۆرگەن بۇ تۇنجى
 ھېكايە شۇ چاغدىكى بۆرە بىلەن مۇناسىۋەتلىك ھەرقانداق كىتاب
 ۋە كىنولاردا يېزىلغان ئەھۋال بىلەن ئوخشاش ئەمەس ئىدى.
 كىتابلارنىڭ مۇتلەق كۆپچىلىكىدە بۆرە موماي قوزىنى
 يەۋەتكەنىدى، كىچىك بالىلارنىڭ يۈرىكىنى سۇغۇرۇۋالغان بۆرە،
 دېگەندەك قورقۇنچلۇق، ئېچىنىشلىق ۋەقەلەر تەسۋىرلىنەتتى.
 ھەتتا لۇشۇننىڭ قەلىمىدىكى بۆرىمۇ ئەنئەنىۋى ۋەھشىي
 ئوبرازدا تەسۋىرلەنگەنىدى. چېن چېن سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ
 ھېلىقى ھېكايىسىگە ئىزچىل رەۋىشتە مەھلىيا بولۇپ يۈردى،
 ئۇزاق يىللار ئۆتكەندىمۇ ئېسىدىن چىقارمىدى، ئاشۇ ئوۋچىدەك
 ئادەم بولۇشنى كۆڭلىگە پۈكتى، قېلىن قارنى كېچىپ،
 ئورماندىكى بۆرە بىلەن ئويناشقۇسى، بۆرىنى قۇچاقلاپ ئاپئاق
 قار ئۈستىدە يۇمىلىغۇسى، بۆرىنىڭ دۈمبىسىگە مىنىپ قارلىق
 دالىدا ماڭغۇسى كەلدى ...
 مانا ئەمدى ئۇنىڭ ئۆزىگىلا تەئەللۇق، تۇتۇپ باقسىمۇ،
 سىلاپ باقسىمۇ بولىدىغان ھەقىقىي بىر بۆرىسى بار. ئۇ بۇ
 بۆرىنى ياخشى باقسىلا، ئۇنى قۇچاقلاپ ياپىيىشنى چۆپلۈك
 ئۈستىدە يۇمىلاپ ئوينىسا بولۇۋېرەتتى. دېمىسىمۇ، ئۇ بۇ بۆرە
 كۈچۈكى بىلەن بىر نەچچە قېتىم يۇمىلاپ ئويناپ باققانىدى.
 مۇشۇنىڭدىن قارىغاندا، چېن چېننىڭ خىيالىنىڭ يېرىمى
 ئەمەلگە ئاشقانىدى. لېكىن، يەنە بىر يېرىمىغا بىر نەرسە دېگىلى
 بولمايتتى، بۆرە كۈچۈكى چوڭ بولۇپ ئۇنىڭغا بىر ئۇۋا
 كۈچۈكنى قالدۇرغاندىن كېيىن، ئورمانغا ياكى يايلاققا قايتىپ
 بۆرە توپىغا يېڭىۋاشتىن قوشۇلۇپ كېتىشى كېرەك ئىدى. چېن

جېن ئۆزىنىڭ ئاتقا مىنىپ، بىر توپ بۆرە ئىتىنى ئەگەشتۈرۈپ يايلاقنىڭ ئىچكىرىسىگە قاراپ ماڭغانلىقىنى، چەكسىز دالا ۋە قاتمۇقات تاغلارغا قاراپ: «مەن كەلدىم، تاماق تەييار بولدى» دەپ ۋارقىرىغانلىقىنى، خىرە - شىرە قاراڭغۇلۇق ئىچىدىن تۆمۈرگە ئوخشاش كۆك، يولۋاسقا ئوخشاش قاۋۇل بۆرە شاھىننىڭ بىر توپ بۆرىنى كەينىگە سېلىپ، ئۇزاقتىن بۇيان كۆرۈشمىگەنلىكى تۈپەيلى پەيدا بولغان ھاياجان ئىچىدە ھۇۋلاپ يۈگۈرۈپ كەلگەنلىكىنى چۈشىدە كۆرگەنىدى ... لېكىن بۇ يەر يايلاقتىكى چارۋا رايونى ئىدى، پۈتكۈل ئاۋۇل ئوۋچىلار، ئوۋ ئىتلىرى، مىللىق ۋە نەيزە بىلەن قوراللانغان بولغاچقا، چوڭ بولۇپ يېڭىۋاشتىن تەبىئەت دۇنياسىغا قايتقان بۆرە كۈچۈكىنىڭ يەتتە ياۋا توشقاننى سوۋغات تەرىقىسىدە كۆتۈرۈپ موڭغۇل ئۆيىنىڭ ئالدىغا كېلىشى مۇتلەق مۇمكىن ئەمەس ئىدى...

چېن جېنغا ئۆزىنىڭ تومۇرىدىمۇ كۆچمەن چارۋىچى مىللەتلەرنىڭ قېنى كۆۋرەپ ئېقىۋاتقاندەك بىلىنەتتى. گەرچە ئۇلۇغ بوۋىسى سېپى ئۆزىدىن دېھقان بولسىمۇ، لېكىن ئۆزىنىڭ نوقۇل تېرىقچىلىق بىلەن مەشغۇل بولىدىغان مىللەتنىڭ ئەۋلادىغا ئوخشىمايدىغانلىقىنى، خۇاشيا مىللىتىدىكى تەرىقەتچى تالىپ ۋە ئۇششاق دېھقانچىلىققا باغلىنىپ قالغانلاردەك ئەمەلىيەتچىل، ئەمەلىي ئىش قىلىدىغان، ئەمەلىي ئىشقا كۆڭۈل بۆلىدىغان، ئەمەلىي نەپنى كۆزدە تۇتىدىغان، ئەسقاتمايدىغان قۇرۇق خام خىيالىنى يامان كۆرىدىغانلاردىن ئەمەسلىكىنى ھېس قىلاتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ يېرىم ئارزۇسىنى ئەمەلگە ئاشۇرغانىكەن، ئەمدى قىزغىنلىقى ۋە باتۇرلۇقىغا تايىنىپ كېيىنكى يېرىمنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقىمۇ تەۋەككۈل قىلىشى كېرەك ئىدى. چېن جېن يايلاقنىڭ ئۆزىدىكى ئۇزاقتىن بۇيان بۇرۇقتۇرما ھالەتتە ياتقان غايە ۋە قاراملىقىنى تېخىمۇ بەك چوڭقۇرلۇقتىن ئويغىتىشنى ئۈمىد قىلاتتى. ئىلىت، رېڭىپىلە رەلىمىنىڭ رەتەل بۆرە كۈچۈكى داسنى يالاپ، ياغلاپ قويغاندەك پارقىرىتىۋەتە.



تى. ئۇ يېرىم مېتىردىن ئۇزۇنراق بوي تارتقان، قورسقى تويغاندا تېخىمۇ گەۋدىلىك كۆرۈنىدىغان بولۇپ قالغانىدى، قارماققا بويى ئىتنىڭ كۈچۈكلىرىدىن بىر غېرىچ ئۇزۇن ئىدى. چېن جېن داسنى ئىشىكنىڭ يېنىغا قويۇپ، بۆرىنىڭ دائىرىسىگە كىردى، ئەمدى باداشقانىنى قۇرۇپ ئولتۇرۇپ، ئۇنىڭ بىلەن ئېغىز - بۇرۇن ياللىشىپ ئوينىسا بولىدىغان چاغ بولغانىدى. ئۇ بۆرە كۈچۈكىنى قۇچىقىغا ئالدى، بۆرىنىڭ ئۈستىگە ئوڭدا ياتقۇزۇپ، قورسقىنى سىلىدى. يايلاقتىكى ئىتلار بۆرە بىلەن تۇتۇشۇپ قالغاندا، ئۇلار - نىڭ قورسقى قارشى تەرەپنىڭ ھۇجۇمىغا قىلچە بەرداشلىق بېرەلمەيدىغان. ئەجەللىك جاي ھېسابلىناتتى، مەيلى قايسىسى بولسۇن، قورسقى يېرىلىپلا كەتسە چوقۇم ئۆلەتتى. شۇڭا، بۆرە بىلەن ئىت ئوڭدا ياتىدىغان، ئۆزىنىڭ قورسقىنى ئۆزى ئىشەنمەيدىغان يات بىرىگە تۇتۇپ بېرىدىغان ئىشنى ھەرگىز قىلمايتتى. گەرچە دورجىنىڭ بۆرە كۈچۈكى كىچىك بالىنى چىشلەپ قويۇپ جېنىدىن جۇدا بولغان بولسىمۇ، لېكىن چېن جېن يەنىلا بارمىقىنى بۆرە كۈچۈكىنىڭ ياللىشىغا تۇتۇپ بەردى، ئۇ بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئۇنى چىشلەيدىغانلىقىغا ئىشەنەتتى. بۆرە كۈچۈكى ئۇنىڭ بارمىقىنى خۇددى ئۆزىنىڭ بىر تۇغقان قېرىنداشلىرىنىڭ بىر يەرلىرىنى چىشلىگەندەك يېنىك چىشلەپ قويدى. بۆرە كۈچۈكى ئۆزىنىڭ قورسقىنى ئۇنىڭغا خاتىرجەم تۇتۇپ بەرگەن يەردە، ئۇ ئۆزىنىڭ بارمىقىنى بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئاغزىغا سالسا نېمە بوپتۇ؟ ئۇ بۆرە كۈچۈكىنىڭ كۆزىدىن دوستلۇقنى، ئىشەنچنى كۆرگەندەك ئىدى.

چۈش بولاي دېگەندە، موڭغۇل ئېگىزلىكىدىكى كۈننىڭ نۇرى قورۇلۇپ قالغان ياپېشىل ئوت - چۆپنىڭ ھالىنى قويمىدى، باشلىرىنى ساڭگىلىتىۋەتتى. بۆرە كۈچۈكىنىڭمۇ قىيىنچىلىققا چۈشىدىغان ۋاقتى بولغانىدى. ئۇ ئاغزىنى يوغان ئاچتى، توختىماي ھاسىرىدى، تىلىنىڭ ئۇچىدىن شۆلگەيلىرى ئاقتى. چېن جېن موڭغۇل ئۆيىنىڭ چۆرىسىدىكى كىگىزنىڭ

ھەممىسىنى ئۈستىگە قايرىۋەتكەچكە، ھەممە تەرىپىدىن شامال ئۆتۈشۈپ تۇرىدىغان ئۆي بەئەينى قەپەسكە ئوخشاپ قالغانىدى. ئۇنى بىر قاراشقا شىپاڭ دېسىمۇ بولاتتى، ئۆيىدە ئولتۇرۇپ كىتاب كۆرگەچ، بۆرە كۈچۈكىگە كۆز - قۇلاق بولۇشقىمۇ قۇلايلىق ئىدى. چېن جېن بۆرىنى ئاپتاپتىن قۇتۇلدۇرۇشنى ئويلايتتى. دەرۋەقە، يايلاق بۆرىلىرى يامان ھاۋادىن قورقۇپ قالمايتتى، قاتتىق سوغۇق ياكى كۆيدۈرىدىغان ئاپتاپقا بەرداشلىق بېرەلمەيدىغان بۆرىلەر شەپقەتسىزلىك بىلەن شاللىنىپ كېتەتتى، يايلاقتا پەقەت چىداملىق بۆرىلەرلا مەۋجۇت بولۇپ ياشىيالايتتى. لېكىن، ھاۋا بەك ئىسسىپ كەتكەن چاغلاردا، يايلاقتىكى ھەرقانداق چىداملىق بۆرىمۇ تاغنىڭ تەسكەي تەرىپىگە ئۆتۈپ، تاشنىڭ كەينىدە سايداشقا مەجبۇر بولاتتى. شۇڭا، بىلگە بوۋاي، ياز كۈنى قوي باققاندا، قوي پادىسىنى سايە يەردە توختاتماڭلار، ئالدى بىلەن ئۆزۈڭلار بېرىپ «پىستىرما»دا ياتقان بۆرە بارمۇ - يوق، قاراپ بېقىپ بىر ئىش قىلىڭلار، دېگەنىدى.

چېن جېننىڭ قانداق قىلىپ بۆرىنى سەگىتكىلى بولىدىغانلىقىغا كالىسى يەتمىدى. ئۇ ئاۋۋال بۆرىنىڭ ئىسسىققا چىداش ئىقتىدارىنىڭ قانچىلىك ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ باقماقچى بولدى. ئۆيگە كىرىۋاتقان شامالمۇ ئىسسىق ئىدى، ئويمانلىقتىكى كالا پادىسىمۇ ئوتلاشتىن باش تارتىپ، ئېقىننىڭ بويىدىكى نەم يەرگە يېتىۋالغانىدى، نېرىدىكى قوي پادىلىرى شامالغا يۈزىنى قىلىپ ئۇخلاۋاتاتتى. تاغنىڭ چوققىسىدىن ئۈچ بۇرجەكلىك ئاق «چېدىر»لار كۆرۈنۈپ قالدى. بۇ پادىچىلار ئۆزى ياسىۋالغان سايىۋەن ئىدى، ئىسسىققا پايلىيالمىغان پادىچىلار قورۇقنىڭ دەستىسىنى سۇغۇرنىڭ كامىرىغا سانجىپ، ئۈچىسىدىكى ئۇزۇن ئاق كۆڭلەكنى سېلىپ قورۇقنىڭ ئۇچىغا ياقىسى تەرەپتىن باغلايتتى، ئاندىن ساڭگىلاپ تۇرغان ئىككى پېشىنى تاش بىلەن باسۇراتتى، بۇنىڭ بىلەن ئاپتاپنى توسىدىغان چېدىر



بارلىققا كېلەتتى، چېن جېنمۇ ئۇنىڭ ئىچىدە ئولتۇرۇپ سايىداپ باققانىدى. مۇنداق چېدىرغا ئىككى پادىچى سىنغاتتى، كۆپ ھاللاردا بىرى ئۇخلاپ ھاردۇق ئالاتتى، يەنە بىرى ئىككى پادا قويغا قارايتتى. ئۈچ بۇرجەكلىك مۇنداق چېدىر يايلاق ئوت كەتكەندەك قىزىپ كەتكەندىلا پەيدا بولاتتى. چېن جېننىڭ ئىچى تىت - تىت بولغىلى تۇردى.

بۆرە كۈچۈكى ئاپتاپقا چىدىماي ئۆزىنى قويغىلى يەر تاپالمىدى، بۆرە تۇرۇپ باقسىمۇ، يېتىپ باقسىمۇ بولمىدى. قۇمنىڭ يۈزى سۇنىڭ دولقۇنىدەك جىمىرلاپ، ئىسسىق كۆتۈرۈلەتتى. پۇتىنىڭ ئالدىنى كۆيۈۋاتقان بۆرە كۈچۈكى بىردەم ئۇ پۇتىنى، بىردەم بۇ پۇتىنى كۆتۈرۈپ باقتى، ئەتراپقا تەلمۈرۈپ ئىتتىڭ كۈچۈكلىرىگە كۆز يۈگۈرتتى، ھارۋىنىڭ سايىسىدا ياتقان بىرىنى كۆرۈپ يېرىلغۇدەك بولدى - دە، زەنجىرنى تارتىپ شاراقىتىۋەتتى. چېن جېن يۈگۈرگەن پېتى ئۆيدىن چىقتى، مۇشۇنداق قاقلىنىۋەرسە، بۆرە كۈچۈكىنىڭ راستلا قۇمشېكەردە قورۇغان كاشتاندەك بولۇپ قېلىشىدىن ئەنسىرىدى. ناۋادا ئىسسىق ئۆتۈپ كېتىدىغان ئىش چىقسا، مەيداندىكى مال دوختۇرىنىڭ ئۇنى داۋالاشقا ماقۇل بولۇشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى. قانداق قىلىش كېرەك؟ يايلاقتا شامال بەك چىقىدىغان بولغاچقا ھېچكىم كۈنلۈك كۆتۈرمەيتتى، چارۋىچىلاردا پەقەت يامغۇرلۇق چاپانلا بولاتتى. بۆرىگە ئاتاپ سايىۋەن ياساپ بېرىشنىڭ تېخىمۇ يولى يوق ئىدى. كالا ھارۋىسىنى ئىتتىرىپ ئاپىرىپ، بۆرە كۈچۈكىنى ئۇنىڭ سايىسىدا ياتقۇزسا قانداق بولار؟ يامان يېرى، بۆرە كۈچۈكى زەنجىرنى چاققا يۈگىۋېلىپ ئۆزىنى بوغۇپ ئۆلتۈرۈپ قويۇشى مۇمكىن. ئەڭ ياخشىسى، پادىچىلار ئۆزىگە ياسىۋالغاندەك ئۈچ بۇرجەكلىك چېدىر. لېكىن، چېن جېن بۇنىڭغا قانداق پېتىنسۇن؟ ئايدالدىكى چارۋىلاردىن تارتىپ چارۋىچىلارغىچە ئاپتاپتا كۆيۈپ يۈرسە، تەپ تارتماي تۇرۇپ بۆرىگە سايىۋەن ياساپ بەردى دېگەن قانداق «سىنىپىي

ھېسسىيات؟» بۇ پۈتكۈل چوڭ ئەرەتتىكى بۆرە بېقىشقا قارشى چىققان چارۋىچىلار بىلەن زىيالىي ياشلارنىڭ ئاغزىغا گەپ سېلىپ بېرىش بولمامدۇ؟ بۇ كۈنلەردە ھەممەيىلەن ئالدىراش بولۇپ كېتىپ، بۆرە كۈچۈكىنى ئۇتۇتۇپ قالغاندەك بولدى. ئوغرىلىقچە بۆرە باققاننى ئاز دەپ، بۆرە كۈچۈكىنى ئۇلارنىڭ يادىغا كەلتۈرۈپ قويۇش بولمايدىغان ئىش ئىدى.

چېن جېن سۇ توشۇيدىغان ھارۋىدىكى چېلەكتىن يېرىم داس سۇ ئېلىپ بۆرە كۈچۈكىنىڭ ئالدىغا قويدى. كۈچۈك بېشىنى داسقا تىقىپ، يېرىم داس سۇنى بىردەمدىلا ئىچىپ بولدى، ئاندىن تېزلىك بىلەن چېن جېننىڭ دالدىسىغا كېلىپ، زەھەردەك كۆيدۈرۈۋاتقان كۈن نۇرىدىن ئۆزىنى قاچۇردى، باققۇچىسى يوق يېتىم بالدەك چېن جېننىڭ پۇتىغا دەسسەپ، ئۇنى كەتكىلى قويمىدى. چېن جېن بىردەم تۇرۇپلا، گەدىنىنىڭ بىگىز سانجىغاندەك ئېچىشىۋاتقانلىقىنى تۈيدى، ئەگەر دەرھال كەتمىسە، بىر قەۋەت تېرىسى سويۇلۇپ چۈشۈشى مۇمكىن ئىدى. ئۇ نائىلاج بۆرە تۇرغان دائىرىدىن چىقىپ، يېرىم چېلەك سۇ كۆتۈرۈپ كەلدى - دە، بۆرىنىڭ ئايىغىغا چاچتى، قۇملۇق يەردىن قاسقاننى كۆتۈرگەن چاغدىكىدەك ھور چىقىپ كەتتى. بۆرە كۈچۈكى يەردىكى تېمپىراتۇرىنىڭ پەسلەپ قالغانلىقىنى بىلىپ، مەيدىسىنى دەرھال نەم يەرگە ياقاتتى. ئۇ بىرنەچچە سائەت ئۆرە تۇرۇپ چارچىغانىدى. لېكىن، ئەمدىلا نەملەشكەن يەر ھايال ئۆتمەيلا يەنە قىزىپ كەتتى. بۆرە ئورنىدىن تۇرۇپ نەچچىنى پىرقىرىۋەتتى. چېن جېننىڭ باشقا ئامال قالمىغاندەك ئىدى، توختىماي سۇ چېچىۋېرىشكەمۇ بولمايتتى. چاققان تەقدىردىمۇ، قوي باققىلى كەتكەندە يەنە نېمە قىلىپ بېرەلەيتتى؟

چېن جېن ئۆيىگە كىرگەندىن كېيىن كىتاب كۆرۈشكە كۆڭلى بارمىدى، بۆرە كۈچۈكى ئاپتاپ ئۆتۈپ ئاغرىپ قالارمۇ، ئورۇقلاپ كېتەرمۇ، ئۆلۈپ قالارمۇ، دېگەنلەرنى ئويلاپ ئەندىشىگە چۈشتى. ئۇ بۆرىنى زەنجىرلەپ بېقىپ چارۋىلارنىڭ



بىخەتەرلىكىگە كاپالەتلىك قىلغان بىلەن، ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ
 ھاياتىغا كاپالەتلىك قىلغىلى بولمايدىغانلىقىنى ئويلىمىغانىدى.
 ئۇنى مۇقىم ئولتۇراقلاشقان رايوندا باققان بولسا، ئۇنىڭغا كاتەك
 سېلىپ بەرگىلى، ھېچبولمىغاندا، بىر تەرىپىگە تام قويۇرۇپ
 بەرگىلىمۇ بولاتتى. ئىپتىدائىي كۆچمەن چارۋىچىلىق مۇھىتىدا
 راستلا بۆرە باققىلى بولمامدىغاندۇ؟ بۆرىنى قانداق بېقىشنى
 بىلىگە، بوۋايمۇ بىلىمىگەنىكەن، ئۆرنەك قىلغۇدەك ھېچقانداق
 تەجرىبە يوق ئىدى. *بىلىمىگە ئېرىشەلمەي پىلىپ پىلىپ*
 چېن چېن بۆرە كۈچۈكىدىن كۆزىنى ئۈزۈمىدى، ئويلىمىغان
 نەرسىسى قالدى، يەنىلا ھېچ نەرسە ئەقلىگە كەلمىدى. *رەھبەر*
 بۆرە كۈچۈكى ئۆزىنىڭ دائىرىسىدە تىنىمىسىز ئايلاندى،
 ئايلىنىۋېرىپ دائىرىنىڭ سىرتىدىكى چۆپلۈككە كۆزى
 چۈشكەندەك بولدى، ئۇ يەرنىڭ تېمپىراتۇرىسى دائىرىنىڭ
 ئىچىدىكى قۇملىشىپ كەتكەن يەردىن تۆۋەندەك قىلاتتى. بۆرە
 كۈچۈكى يانتۇ بولۇپ، ئارقا پۇتى بىلەن چۆپ بار يەرنى دەسسەپ
 باقتى، ئۇ يەر ھېچقانچە قىزىق ئەمەستەك ئىدى. ئۇ سوزۇلۇپ
 تۇرۇپ دائىرىنىڭ سىرتىدىكى چۆپلۈككە ياتتى، بېشى بىلەن
 مەيدىسىنى دائىرە ئىچىدىكى ئىسسىق قۇمغا قويدى، زەنجىر
 تۈپتۈز تارتىلدى. ئۇ گەرچە يەنىلا ئاپتاپقا قاقلىنىقلىق
 بولسىمۇ، لېكىن بەدىنى ئاستىدىكى ئىسسىقلىق زور دەرىجىدە
 پەسكويغا چۈشكەنىدى. چېن چېن خۇش بولۇپ كېتىپ، بۆرە
 كۈچۈكىنى سۆيۈپ قويغۇسى كېلىپ كەتتى. بۆرە كۈچۈكىنىڭ
 بۇ ئاقىلانە چارسى چېن چېننىڭ كۆڭلىدە ئۈمىد ئۇچقۇنلىرىنى
 ياندۇرغاندەك بولدى. ئۇ دەرھال ئېسىنى يىغىپ، ھاۋا تازا
 ئىسسىپ كەتكەن چاغدا بۆرە كۈچۈكىگە كۈن ئارىلاپ ئورۇن
 يۆتكەپ بېرىشنى، دائىرە ئىچىدىكى ئوت - چۆپلەر قۇملاشقان
 ھامان باشقا يەرگە باغلاشنى كۆڭلىگە پۈكتى. ئۇ بۆرىلەرنىڭ
 ياشاش ئىقتىدارىنىڭ ئادەملەر تەسەۋۋۇر قىلغاندىن ھالقىپ
 كېتىدىغانلىقىنى ئويلاپ ئەجەبلەندى. ئانىسىنىڭ يېتەكلىشىدىن

ئايرىلىپ قالغان بۆرە كۈچۈكىدە ئۆزىنىڭ قىيىنچىلىقىنى ئۆزى
ھەل قىلىدىغان تۇغما قابىلىيەت بار يەردە، كوللېكتىپ ھەرىكەت
قىلىدىغان بۆرە توپىنى بىر نەرسە دەپ بولمايدىغاندەك ئىدى.
چېن جېن كۆرىپكە ئۆزىنى تاشلاپ كىتابنى قولغا ئالدى.

ئۆيىنىڭ سىرتىدا ئات تۇياقلىرىنىڭ دۈپۈرلىگىنى ئاڭلاندى،
ئىككى ئاتلىق ئاتلىرىنى ئوقتەك يۈگۈرتۈپ، يىگىرمە نەچچە
مېتىر نېرىدىكى ھارۋا يولىدىن توپا توزۇتقان پېتى كەلمەكتە
ئىدى. چېن جېن يولىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقان يىلقىچىلار
ئوخشايدۇ دەپ، ئۇلارنىڭ كىملىكىگە دىققەت قىلمىدى. ئىككى
ئاتلىق موڭغۇل ئۆيىگە يېقىنلاپ كەلگەندە، بىراقلا يولىنى
ئۆزگەرتىپ، بۆرە كۈچۈكىگە قاراپ ئات سالىدى. چۆچۈپ كەتكەن
بۆرە كۈچۈكى ئارقا ئىككى پۇتى بىلەن ئۆرىدەپ، زەنجىرنى
تارتىشتۇردى. ئالدىدىكى ئاتلىق بۆرە كۈچۈكىنىڭ بويىنىغا
قورۇق تاشلاپ، جىمى كۈچى بىلەن بىرلا تارتىۋىدى، بۆرە
كۈچۈكى يەردىن ئۇچۇپ چىقىپ ھاۋا بوشلۇقىغا كۆتۈرۈلدى.
قورۇقنىڭ كۈچى ۋە قورۇق تاشلىغان ئاتلىقنىڭ ئەلپازىدىن
قارىغاندا، ئۇ زەنجىرنىڭ تارتىش كۈچىدىن پايدىلىنىپ تۇرۇپ،
بۆرە كۈچۈكىنىڭ بويىنىنى چورتلا ئۈزۈۋېتىشنى پىلانلىغاندەك
ئىدى، بۇ ئەھۋالدا بۆرە كۈچۈكى ئۆلمەي قالمايتتى. بۆرە
كۈچۈكى چاققانلىق بىلەن بويىنىنى سۇغۇرۇۋېلىپ يەرگە
چۈشكەن ئەسنادا، كەينىدىن چېپىپ كەلگەن ئاتلىق قولىدىكى
قورۇق بىلەن بۆرە كۈچۈكىنى كېلىشتۈرۈپ بىرنى سالىدى، بۆرە
كۈچۈكى تۈگۈلۈپ قېلىپ، يۇمىلاپ كەتتى. ئالدىدىكى ئاتلىق
ئاتنى توختىتىپ، كالتەكنى يەنە بىر قولىغا ئالدى - دە، بۆرە
كۈچۈكىنى ئۇجۇقتۇرۇۋېتىش ئۈچۈن ئاتتىن چۈشۈشكە
تەمىشەلدى. چېن جېن قاتتىق بىرنى ۋارقىراپ، قازان بېشىدىكى
نوغۇچنى كۆتۈرگەن پېتى ئۆيدىن ئېتىلىپ چىقتى. ئىككىيلەن
چېن جېننىڭ جېنىدىن تويغاندەك ئەلپازنى كۆرۈپ دەرھال



ئاتقا مىندى - دە، توپا - چاڭنىڭ ئىچىدە كۆزدىن غايىب بولدى، ئاڭغىچە بىرىنىڭ: «بۆرە ئۇياقتا تاي يەپ ئاۋارە، بۇ يەردە بىرى بۆرە بېقىپ ئاۋارە، قاچانلا بولسۇن بىر كۈنى ئۇنىڭ بۆرىسىنى ئۆلتۈرۈۋېتىمەن!» دېگىنى ئاڭلاندى.

خۇاڭ خۇاڭ بىلەن يىلى قاۋاپ چىقىپ، ئوخشاشلا تايلاق يېدى. ئىككى ئاتلىق يىلقا تەرەپكە كەتتى.

چېن جېن ئىككىلەننىڭ كىملىكىنى ئوچۇق كۆرەلمىگەن بولسىمۇ، بىرىنىڭ بىلگە بوۋايدىن تەقىد ئىشتىكەن ھېلىقى پادىچى ئىكەنلىكىنى پەم قىلدى، يەنە بىرى تۆتىنچى گۈرۈپپىدىكى يىلقىچى ئىدى. بۇ ئىككىلەننىڭ قىلىقىدىن قارىغاندا، ئۇلار بۆرە كۈچۈكىنى ئۇجۇقتۇرۇۋېتىشنى پىلانلاپ كەلگەندەك ئىدى. چېن جېن موڭغۇل ئاتلىقلىرىنىڭ چاقماق تېزلىكىدە ھۇجۇمغا ئۆتكەندە قانچىلىك قورقۇنچلۇق بولىدىغانلىقىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆردى.

چېن جېن بۆرە كۈچۈكىنىڭ قېشىغا يۈگۈرۈپ باردى، بۆرە كۈچۈكى قورققىنىدىن قۇيرۇقى ئىچىگە كىرىپ كەتكەن، راۋۇرۇس ئۆرە تۇرالماي لاغىلاپ تىترەۋاتاتتى. ئۇ چېن جېننى كۆرۈپ، خۇددى مۈشۈكنىڭ ئاللىقىنىدىن مىڭ تەستە قۇتۇلغان چۈجە قېرى مېكىياننىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتقانداك، مۇدۈرۈپ قويۇپ دېگەندەك چېن جېنغا ئۆزىنى تاشلىدى، چېن جېنمۇ تىترەپ تۇرۇپ كۈچۈكىنى قولغا ئالدى، ئادەم بىلەن بۆرىنىڭ تىترىكى گىرەلەشتى. ئۇ ئالدىراپ - تېنەپ قولىنى بۆرە كۈچۈكىنىڭ بويىغا ئۇزاتتى، خۇداغا شۈكۈر، ئۇنىڭ بويىنى ئۈزۈلۈپ كەتمىگەن، لېكىن بويىدىكى بىر تۇتاش تۈك قىرىلىپ كېتىپ، قان تەپچىرەپ قالغانىدى، يۈرىكى گۈپۈلدەپ سوقاتتى. چېن جېن ئۇنى بىردەم ئەركىلىتىپ، بىردەم سىلاپ، ئۇنىڭمۇ، ئۆزىنىڭمۇ لاغىلاشلىرىنى بېسىقتۇردى، ئۆيگە كىرىپ بىر پارچە گۆش ئېلىپ چىقتى - دە، بۆرە كۈچۈكىگە يېگۈزۈپ تەسەللى بەردى. بۆرە كۈچۈكى گۆشنى يەپ بولغاندىن كېيىن،

چېن جېن ئۇنىڭ مەيدىسىنى سىلاپ باقتى، كۈچۈكنىڭ يۈزىنى يۈزىگە يېقىن كەلتۈرۈپ، ئۇنى باغرىغا باستى، كۈچۈكنىڭ يۈرىكى جايىغا چۈشكەندەك قىلاتتى، لېكىن ئۇ تېخىچە ۋەھىمدىن قۇتۇلمايۋاتقانلىقى ئۈچۈن، چېن جېنغا بىر ھازا قارىدى، يۇلقۇنۇپ بېرىپ، تويۇقسىزلا چېن جېننىڭ ئېڭىكىنى يالاپ قويدى. چېن جېن ئالەمشۇمۇل خۇش بولۇپ كەتتى، بۇ بۆرە كۈچۈكنىڭ ئۇنى ئىككىنچى قېتىم يالاپ قويۇشى ئىدى، شۇنداقلا ئۇنىڭ تۇنجى قېتىم مىننەتدارلىق بىلدۈرگەنلىكى ئىدى. قارىغاندا، بۆرىنىڭ ئۆزىنى قۇتقۇزۇۋالغان ئادەمگە يەتتە ياۋا توشقاننى ئېلىپ بارغانلىقى يالغاندىن توقۇپ چىققان ھېكايە ئەمەستەك قىلاتتى.

لېكىن، چېن جېننىڭ يۈرىكى ئېغىپ، چوڭقۇر بىر ھاڭغا چۈشۈپ كېتىۋاتقاندا بولدى. ئۇ ئەنسىرىگەن ئىش ئاخىر يۈز بەرگەنىدى، ئۇ بۆرە باقتىم دەپ مۇتلەق كۆپ ساندىكى چارۋىچىلارنىڭ كۆڭلىگە ئازار بەرگەنىدى، ئۆزىمۇ چارۋىچىلارنىڭ ئۆزىگە سالقىن مۇئامىلە قىلىۋاتقانلىقىنى، ئۇنىڭدىن يىراقلىشىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلغانىدى، ھەتتا بىلگە بوۋايمۇ ئۇنىڭ ئۆيىگە پات - پات كەلمەيدىغان بولۇپ قالغانىدى. ئۇ چارۋىچىلارنىڭ نەزىرىدە باۋ شۇنگۇي بىلەن ئىشلەمچىلەرگە ئوخشاش يايلاقنىڭ قائىدە - يوسۇنلىرىغا بۇزغۇنچىلىق قىلىدىغان ياقا يۇرتلۇق بولۇپ قېلىۋاتاتتى. بۆرە يايلاق مىللەتلىرىنىڭ مەنۋىيىتىدىكى توتېم ئىدى، جىسمانىي جەھەتتىن ئالغاندا يېرىم - يارتا ۋەھشىي دۈشمەن قاتارىغا كىرەتتى. مەيلى مەنۋىيەتتىن، مەيلى جىسمانىيەتتىن بولسۇن، يايلاقتىكى چارۋىچىلار بۆرە بېقىشقا يول قويمايتتى. چېن جېننىڭ بۆرە باققانلىقى مەنۋى تەرەپتىن بىدئەتلىك، جىسمانىي تەرەپتىن بولسا دۈشمەن بىلەن ئاپاق - چاپاق بولۇش ئىدى. ئۇ ھەقىقەتەن يايلاقتىكى ئىلاھىي ئەھكاملارغا دەخلى - تەرۇز قىلغان، يايلاق مىللەتلىرى ۋە يايلاق مەدەنىيىتىدىكى پەرھىزنى بۇزغانىدى. چېن



جېنىنىڭ بۆرە كۈچۈكىنىڭ ھاياتىنى ساقلاپ قېلىشقا، ئۇنى داۋاملىق بېقىۋېرىشقا كۆزى يەتمەيۋاتقاندەك بولدى. لېكىن، ئۇنىڭ راستلا «بۆرە توتېمى بىلەن يايلاق روھى» نىڭ مەخپىيىتىنى ۋە قىممىتىنى خاتىرىلىگۈسى، ئۇنىڭ تېگى - تەكتىگە يەتكۈسى بار ئىدى. دۇنيانىڭ، شۇنداقلا جۇڭگونىڭ تارىخىغا غايەت زور تەسىر كۆرسەتكەن بۆرە توتېمىنىڭ يايلاقتىكى كۆچمەن چارۋىچىلىق تۈرمۈشىنىڭ يوقىلىشىغا ئەگىشىپ يوقىلىشىغا كۆزىنى پارقىرىتىپ قاراپ تۇرۇشقا بولمايتتى، ئۇنىڭ يايلاق ئادەملىرىنىڭ جىسمىغا ئوخشاش، بۆرەلەرنىڭ ھەزىم قىلىشىغا تاشلاپ بېرىلىپ كۈكۈم - تالقان بولۇپ كېتىشىگە، ھېچقانداق ئىزنا قالدۇرماي ئىز - دېرەكسىز غايىب بولۇپ كېتىشىگە قولىنى قوۋۇشتۇرۇپ ماقۇل دېيىشكە تېخىمۇ بولمايتتى. بۇ ئېھتىمال ئاخىرقى پۇرسەت ئىدى، چېن جېن ئۆز پىكىرىدە جاھىللىق بىلەن چىڭ تۇرۇشى، بۆرە چىشىنى چىڭ چىشلەپ، ئاداققىچە ئېلىشىشى لازىم ئىدى. ئۇ ئېرلاڭنى ئىزدەپ باقتى، ئېرلاڭ تېخىچە قايتىمىغانىدى. ئەگەر ئۇ ئۆي باققان بولسا، مۇشۇ گۈرۈپپىدىكى چارۋىچىلاردىن بۆلەك گۈرۈپپىدىكىلەر ئوڭايلىقچە بۇ يەرگە يېقىن كېلەلمەيتتى. ئېرلاڭ ناتونۇش ئادەملەرنىڭ ئېتىنى چىشلەپ، قوغلاپ ئاللا - توۋىسىنى چىقىرىۋېتەتتى. ئۇ بايقى ئىككى ئاتلىقنىڭ شۇملۇق چىقىپ تۇرغان كۆزلىرىدىن ئۇلارنىڭ ئېرلاڭ يوق پۇرسەتتىن پايدىلانغانلىقىنى، شۇ تۈپەيلى تۈيۈقسىز ھۇجۇمغا ئۆتكەنلىكىنى ھېس قىلدى.

قۇياش ئۆزىنىڭ بىر كۈندىكى ئەڭ يۇقىرى ئىسسىقلىقىنى چىد - قارمايۋاتقان بولسىمۇ، لېكىن ئويمانلىق ئۆزىدىكى ھەممە ھارارەتنى بۆرە كۈچۈكى ياتقان دائىرىگە توپلىغاندەك ئىدى، بۆرە كۈچۈكى كى ياتقان يەرنىڭ ھارارىتى پەسەيگەندەك قىلغىنى بىلەن، ئۇنىڭ بېشى بىلەن بويىنى دەل قۇم لېگەننىڭ ئۈستىدە ئىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە، بويىنى جاراھەتلەنگەن بولغاچقا، بۆرە كۈچۈكى ئاخىرىغا بېرىپ ياتالمىدى، ئورنىدىن تۇرۇپ ئۆزىنىڭ دائىرىسىدە ئايلاندى.

دى، بىر نەچچە قېتىم ئايلىنىپ ئۆزىنى يەنە بىرگە تاشلىدى.
 چېن جېن كىتابنى بىر يانغا تاشلاپ قويۇپ، ئۆي ئىشىغا
 تۇتۇش قىلدى، كۈدە ئادالىدى، تۇخۇم چىقىپ ئارىلاشتۇردى،
 خېمىر يۇغۇرۇپ قازان قاتلىمىسى سالدى، يېرىم سائەتكىچە
 بېشىنى كۆتۈرمىدى. ئۇ بۆرە كۈچۈكىگە يەنە بىر قېتىم قارىغاندا،
 يۈرىكى قارىتىدە قىلىپ قالدى، بۆرە كۈچۈكى قۇملىشىپ كەتكەن
 دائىرە ئىچىدە سوڭىنى ئاسمانغا قىلىپ، قۇيرۇقىنى ئېگىز
 كۆتۈرۈپ، يەر كولاپ، ئۆڭكۈر قازغىلى تۇرغانىدى، بوشاپ چىققان
 توپا خۇددى ئاسمانغا كۆتۈرۈلۈۋاتقان سالىۋىتتەك ئەتراپقا
 چاپرىماقتا ئىدى. چېن جېن قولىنى سۈرتۈۋېتىپ ئۆيىدىن
 چىقتى - دە، بۆرىنىڭ قېشىغا كېلىپ زوڭ ئولتۇردى،
 بۆرە كۈچۈكى دائىرىنىڭ جەنۇبىي يېرىم تەرىپىدىن ئۆڭكۈر
 كولىماقتا ئىدى. ئۇنىڭ بەدىنىنىڭ ئالدى يېرىمى ئۆڭكۈرنىڭ
 ئىچىدە بولۇپ، مىدىرلاپ تۇرغان قۇيرۇقىنىلا كۆرگىلى بولاتتى،
 قۇم ئارىلاش توپا ئۇنىڭ ئايىغى ئاستىدىن توختىماي ئېتىلىپ
 چىقاتتى. ھايال ئۆتمەيلا، بۆرە ئۆڭكۈردىن ئۆزىنى سۇغۇرۇپ
 چىقىپ، سىرتىدىكى توپىنى كەينىگە تارتقىلى تۇردى، ئۇنىڭ
 ھەممە يېرى توپىغا مىلەنگەنىدى. ئۇ چېن جېنغا قاراپ قويدى،
 ئۇنىڭ كۆزلىرى ياۋايى بىر نۇر بىلەن تولغانىدى. ئۇ خۇددى
 يەرنىڭ قېتىمىدىن ئالتۇن - كۈمۈش كولاۋاتقانداك ئىدى،
 ئەلپازىدىن ئاچ كۆزلۈك، تىت - تىتلىق چىقىپ تۇراتتى.
 بۆرە كۈچۈكى زادى نېمە قىلماقچىدۇ؟ قوزۇقنى
 قومۇرۇۋېتىپ، سايە يەرگە قېچىپ كەتمەكچىمۇ؟ ئۇنداقتىكىن
 دېسە، كولاۋاتقان ئورنى توغرا ئەمەس، بۆرە كۈچۈكىنىڭ
 كولاۋاتقان يېرى قوزۇقتىن نېرى، قوزۇق ناھايىتى چوڭقۇر
 قېقىلغان، ئۇنى قومۇرۇۋېتىش ئۈچۈن بۇنچىلىك كولىغان
 بىلەن ئىش پۈتمەيدۇ. بۆرە كۈچۈكىنىڭ كولاۋاتقان يېرى
 دائىرىنىڭ جەنۇبىي يېرىمىدا، قوزۇقنىڭ قارشى تەرىپىدە
 ئىدى. ئۇ شىمالدىن جەنۇبقا قارىتىپ، قۇياش نۇرى چۈشىدىغان

[General Information]

书名=狼图腾 二 维吾尔文

SS号=40219249